



Jeep® Trek Easy-Travel Playard
Instruction Sheet

Hoja de instrucciones para el Jeep®
Trek Easy-Travel Corral para Jugar

Instruction de montage du parc pour
enfant Jeep® Trek Easy-Travel.

Jeep®

WARNING

Read all instructions **BEFORE** assembly and **USE** of product. Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death. Make sure top rails and center floor handle are locked and secure before use. **KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE. STORE IN POCKET ON PLAYARD FLOOR.**

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

How to Keep Your Child Safe While Using this Product

• **Adult Assembly Required.**

- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, **NEVER** leave child unattended.
- Playard **MUST** be fully assembled with all top rails and center floor handle locked into position prior to attaching bassinet (select models) or changing table (select models).
- **NEVER** place child in playard unless all top rails and center floor handle are securely locked into position and floor pad is in proper place. Infant may roll into space between pad and loose mesh sides causing suffocation.
- This portable playard is intended for use by a child who cannot climb out of the playard and is less than 35" (890 mm) tall and weighs less than 30 lbs. (14 kgs).
- **STOP** using the bassinet and changing table when your infant is 3 months old or weighs more than 15 lbs. (6.8 kgs).
- **FALL HAZARD:** To prevent injury from falls, **NEVER** use bassinet, toy bar (select models) or changing table when child is able to roll or push up on hands and knees or when your infant is 3 months old or weighs more than 15 lbs.
- Use all clips and zipper to attach bassinet and changing table to the playard. Make sure clips are fully snapped into place. **NEVER** use if any clips or zipper are broken, missing or not secured.
- **ALWAYS** keep child within arm's reach when using the changing table.
- **NEVER** use bassinet or changing table on a bed, floor or other surfaces.
- The bassinet and changing table are designed for use **ONLY** with this Jeep® Travel Playard.
- **NEVER** use the changing table as a sleeping or play area.
- Always keep objects in storage compartment out of child's reach.
- **NEVER** allow children to play with or hang on to storage compartment.
- **NEVER** leave top door of storage compartment open while child is in playard.
- **IMPORTANT!** Check this product for damaged hardware, loose

← joints, missing parts, or sharp edges before assembly and periodically during use. **NEVER** use if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Kolcraft for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

- Toy bar is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by the child.

Avoid Suffocation Hazards

- To prevent suffocation from entrapment, use only the floor pad provided with this playard by manufacturer. **NEVER** use additional mattresses or padding.
- If a sheet is used, only use a fitted crib sheet that tucks at least 2" (5 cm) under the floor pad on all sides to avoid entanglement.
- **NEVER** leave child in product with any side lowered. Be sure all sides are raised and locked in position whenever child is in product.
- **NEVER** use plastic shipping bags as mattress covers. **NEVER** use plastic film as mattress cover unless sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- **NEVER** use a water mattress with this product.

Avoid Strangulation Hazards

- **NEVER** use bassinet or changing table when a child is in the playard. Child in playard can lift changing table and get neck trapped between the changing table and playard frame.
- **NEVER USE** additional mattresses, padding, sheets, or other objects that will permit your child to climb out, fall and/or be injured. If you choose to ignore this warning, then remove additional padding, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out when your child is able to pull to a standing position.
- Strings can cause strangulation! **NEVER** place items with a string around child's neck (hood strings, pacifier cords, etc.) or attach strings to toys.
- **NEVER** suspend strings into the bassinet, changing table or playard.
- **NEVER** place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.

Avoid Other Hazards

- Keep bassinet, changing table and playard away from stoves, heaters, fireplaces and other hazards which can cause injury to your child.
- To reduce the risk of SIDS (Sudden Infant Death Syndrome), pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep unless otherwise advised by a physician.
- **NEVER** place more than one child in bassinet, playard or on changing table.
- **NEVER** use in a motor vehicle - child can be seriously injured during an accident or sudden stop.
- **NEVER** move or fold bassinet, changing table or playard with child in it - child could be injured.

Parts List



How to Assemble Your Playard

To Assemble the Storage Compartment

2



1 Remove the *Playard* and accessories from the *Travel Cover*. Lay the Playard on the floor with the storage compartment facing upward.

2 Unzip both storage doors completely (top and front). To secure the front storage door, roll down the front storage door until you see the plastic tab.

3

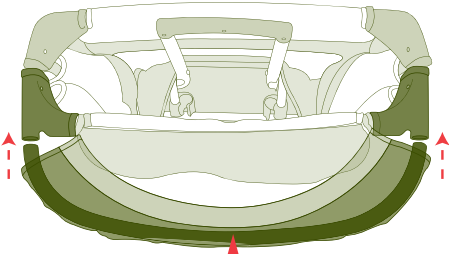


3 Insert this tab into the loop just below the front storage door.

4

Continued on next page →

4 TOP VIEW




4 Locate the upper storage compartment tube, already inserted into a sleeve inside the top of the storage compartment. DO NOT remove the tube from the sleeve. Insert the ends of the tube into the corner caps until they lock into place and a "click" is heard. Pull on the tube to ensure it is securely attached.

Upper Storage Compartment Tube

Key Hole


5a



Fabric Pin

5 a) Find the small key hole on the side of the storage compartment corner cap.

5b

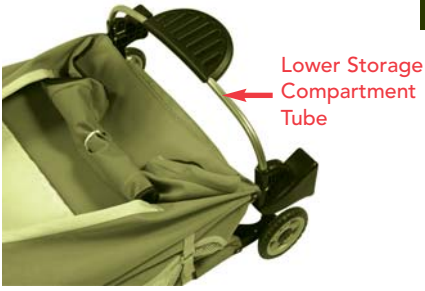


b) Pull the storage compartment fabric over the hole and insert the fabric pin into the key hole.

6 Repeat Steps 5 a & b for the other storage compartment corner cap.



7



7 Locate the **Lower Storage Compartment Tube**. Insert the ends of the tube into the Playard feet as shown, until they lock into place. Pull on the tube to ensure it is securely attached.

8



8 Zip up the two flaps at the bottom of the storage compartment, which cover the lower storage compartment tube. Zip up both storage doors.

To Set Up Playard

! WARNING

- Failure to lock all top rails in upright position and lock center handle floor can result in death by suffocation.

SUFFOCATION HAZARD

- **Infants can suffocate**
 - In gaps between a mattress too small or too thick and product sides
 - On soft bedding
- **NEVER** add a mattress, pillow, comforter, or padding. Use only mattress/pad included with this product.
- **NEVER LEAVE** infant in product with **sides down**. Infant may roll into space between pad and loose mesh causing suffocation.

2



1

Turn the Playard over, so that the storage compartment is against the floor.

2

Locate the zipper on the bottom of the Playard near the wheels. Unzip this flap.

NOTE: The Playard will not unfold until this flap is unzipped.

3a



3

a) Fold the flap twice so that the Velcro patches are exposed.

3b



b) Attach to the Velcro on the bottom of the storage compartment.



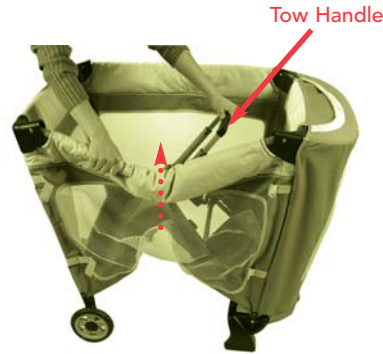
4 & 5



4 Stand your folded Playard in the upright position.

5 Undo the four Velcro straps on the sides of the Playard (2 on each side).

6



6 Keeping the Tow Handle upright, begin to unfold the Playard.

7 While the Tow Handle is upright, lift the two top rails until they lock.

-Top rails automatically lock when lifted fully.

-Listen for "CLICK" when each rail locks.

-Top rails cannot lock if the floor is flattened first.

-If one or more of the top rails will not lock, pull sharply on the Tow Handle to make sure the floor is not locked into place.

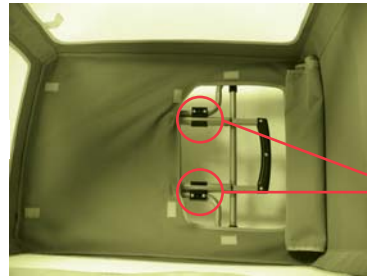
-Check that both top rails are locked before proceeding to Step 8.

-Refer to Step 1 in "Inspect Playard Before Use" on Page 9 to learn how to check rails properly.

7



8



8 Push the handle downwards toward the bottom of the Playard until it locks into the two receiving clips in the floor.

NEVER use Playard if Tow Handle is not locked into receiving clips.

Receiving Clips

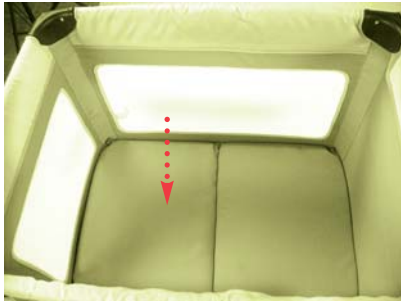


9



9 Pull the fabric flap over the locked floor and Velcro in place.

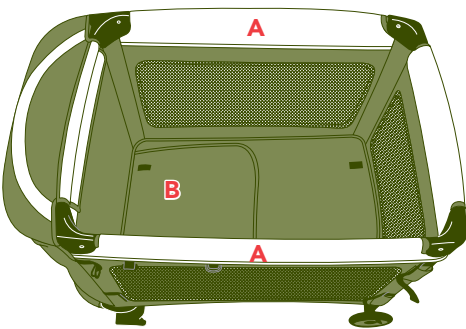
10



10 Install the *Floor Pad*, padded side up. Never use Playard without Floor Pad.

Inspect Playard Before Use

1 & 2



! WARNING

The product, including side rails, must be fully erected prior to use. Make sure latches are secure.

IMPORTANT: Always use this illustration to inspect the Playard before use.

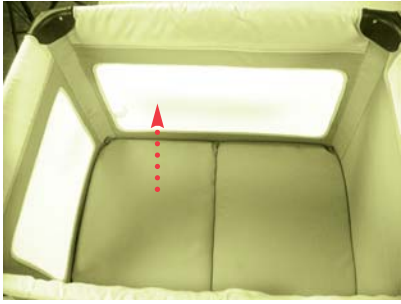
1 Push down hard on the top rails to make sure they are locked ("A" on illustration).

2 Push down on the floor to make sure it is locked and floor is completely flat ("B" on illustration).

To Assemble Bassinet (select models)

! WARNING
NEVER place Bassinet on unit if a child is in the Playard.

1



1 Remove Floor Pad from Playard.

2 & 3



2 Unfold the **Bassinet** and lay over Playard.

3 Push all 12 Bassinet clips securely onto top rails.

4




4 Lift the flap on the Playard near the back of the storage compartment. Zipper the end of the Bassinet to the Playard.

5



5 Fold the flap back over onto the Velcro pads of the Bassinet.

Continued on next page 



6



6 Locate a **Male** and **Female Bassinet Floor Rod**. Insert the ends of each rod into the pockets on the bottom of the Bassinet. Align and lock Bassinet **Floor Rods** together. If floor rods are not straight, grasp rods and push together. Repeat this step for the other side of the Bassinet floor.

7



7 Place Floor Pad in Bassinet, with the padded side up.

To Assemble Changing Table (select models)

⚠ WARNING

NEVER place Changing Table on unit if a child is in the Playard or Bassinet.

IMPORTANT: Make sure Playard is fully assembled with Floor Pad in place.

2



1 Find the curved side of the **Changing Table**.

2 Position the curved end of the changing table next to the storage compartment along the top rails of the Playard. Press the clips downward onto the top rails until the Changing Table locks in place.

NOTE: You may need to adjust the Bassinet clips near the storage compartment to accommodate the Changing Table. The Changing Table **MUST** be assembled with the curved end next to the storage compartment.

3 Pull up on the Changing Table to ensure it is secure.

To Attach Toy Bar (select models)

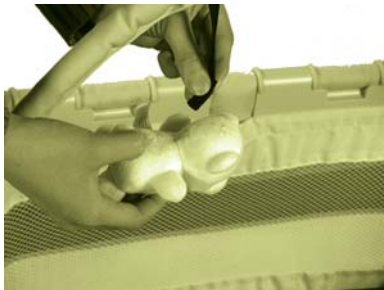
⚠ WARNING

- Possible entanglement or strangulation injury. Remove Toy Bar from Playard when baby begins to push up on hands and knees. Recommended use from birth to 3 months or 15 lbs.
- Keep toys out of baby's reach. Toys are not intended to be mouthed by the baby.
- Always check to ensure Toy Bar is securely attached. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or Playard.

1



2



1 Press the **Toy Bar** clips down over Playard rail or Bassinet clips, as pictured.

2 Attach the **Soft Toys** to the Velcro straps on the Toy Bar. Each Soft Toy has a Velcro patch.

To Fold Playard

IMPORTANT: Top rails cannot be unlocked first.



2

- 1** Remove all accessories from the Playard (Changing Table, Toy Bar, Bassinet and Floor Pad).
TIP: Store Bassinet floor rods in Storage Compartment.

- 2** Pull back the flap on the Playard floor to expose the Tow Handle.



4

- 3** Pull up sharply on the Tow Handle so that it unlocks from the floor.

- 4** Keeping the handle upright, lift and squeeze the center of the top rail to release lock. Then push down on top rail while continuing to squeeze. Repeat this for the other top rail.

NOTE: To fold, top rail must be lifted first, then pushed down to release lock. Top rail cannot be pushed down until the lock joint is lifted. If top rail will not unlock, pull sharply on the Tow Handle to make sure the floor is unlocked. Handle must be in the upright position.

6



- 5** Fold the Playard.

- 6** To secure the fold, thread the straps on the side of the Playard through the rings. Pull the strap tightly and attach to the Velcro to secure.

8



- 7** Repeat Step 6 for the remaining three straps.

- 8** Detach the flap under the storage compartment and zipper it to the backside of the folded Playard.



9



9 Store the Floor Pad, Changing Table, Toy Bar and Bassinet attachment inside the area with the Tow Handle. Store the Bassinet rods inside the storage compartment. Only the Playard accessories should be stored in the area with the Tow Handle.

10



10 Make sure both storage compartment doors are closed. Pull **Travel Cover** over the folded Playard. Make sure the handle opening on the top is aligned with the Tow Handle.

11



11 Feed the Jeep foot through the Travel Cover flap and wrap this flap under the Playard and zipper it to the cover on the backside.

12



12 Pull the Tow Handle up through the opening in the Travel Cover.

TIP: When using the Travel Cover, use the buckle near the Tow Handle opening to reduce movement of the handle during towing.

Travel Guidelines

- 1** ALWAYS use the Travel Cover when traveling.
- 2** ALWAYS make sure both Top and Front Storage Compartment Doors are closed before travel.
- 3** The Storage Compartment does **NOT** include locks. Storing Valuables in the Playard during travel is **NOT** recommended.
- 4** To ensure none of the accessories fall out of the Playard during travel, ALWAYS be sure to zipper the flap under the folded Playard as described on page 13, Step 8.
- 5** During travel, always store the Bassinet Floor Rods in the Storage Compartment.
- 6** The Tow Handle has a telescoping feature for comfortable towing. Push Tow Handle down completely inside the Travel Cover before storing or during Air Travel.
- 7** To secure handle while towing, use the buckle located on the Travel Cover near the Tow Handle opening.

Trouble Shooting Guide

- 1 TOP RAILS FAIL TO LOCK INTO AN UPRIGHT POSITION.**
- Tow handle must be in upright position. A sharp pull on the tow handle will release floor locks allowing the top rails to be locked upright.
 - If necessary, hold the Tow Handle with one hand and lock rails one at a time.

IF ALL TOP RAILS DO NOT LOCK UPRIGHT DO NOT USE PLAYARD.
Call Kolcraft Consumer Service at: 1-800-453-7673

- 2 THE FLOOR JOINTS DO NOT FLATTEN.**
- Turn Playard upside down and make sure floor joints are free from foreign objects.
- 3 TOP RAILS DO NOT UNLOCK TO FOLD.**
- Tow Handle must be in upright position. A sharp pull on the tow handle will release floor locks allowing the top rails to be unlocked.
 - Lift top rail first, then squeeze at center to release lock.
- 4 BASSINET DOES NOT FIT ONTO PLAYARD.**
- Playard top rails must be fully upright and locked.
 - Playard floor must be flat and Tow Handle must be locked into the floor.
 - Only use Bassinet provided with this product.
- 5 CHANGING TABLE DOES NOT FIT ONTO PLAYARD.**
- Playard top rails must be fully upright and locked.
 - Curved end of the Changing Table must be assembled next to the storage compartment.
 - Adjust Bassinet clips to accommodate Changing Table clips.
- 6 UPPER STORAGE COMPARTMENT TUBE FELL OUT OF SLEEVE.**
- Open storage compartment doors and feed tube through sleeve on the inside of the compartment.
 - Be sure spring buttons on tube are facing downward before inserting into sleeve.

Care & Maintenance

- Wipe surfaces clean using water and mild bleach-free soap.
- Do not use scouring powders, or abrasive cleaners.
- Wipe dry using a soft, clean cloth or air dry.

Limited Warranty

Jeep® is a registered trademark of Chrysler LLC, and is used under license by Kolcraft®.
© Chrysler LLC 2008.

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. and Canada or contact us via email at customerservice@kolcraft.com

If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.kolcraft.com

Recall WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

Personal Record Card

Once in a while, we are less than perfect and one of our products reaches a customer with a problem. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store. Once a product is returned, it cannot be resold. The materials and the energy used to make it are wasted.

Please fill in the information in the space provided and attach a copy of your purchase receipt. You will need this information to obtain warranty service.

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a fabric tag located on the playard floor.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211 East
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. & Canada
Eastern Standard Time, 8 am-6:45 pm Monday - Thursday, 8 am-3:30 pm Friday

fax: 910-944-3490

e-mail: customerservice@kolcraft.com

Model / Style Number: _____

Date of Manufacture: _____

Date of Purchase: _____

Turn to page 51 to see a list of replacement parts

ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones ANTES de USAR. Si Ud. no lee las advertencias e instrucciones, podría causar accidentes serios o hasta la muerte. Verifique que las barandillas superiores y el central del suelo estén aseguradas antes de usar. **GUARDE LAS INSTRUCCIONES EN EL BOLSO DEBAJO DEL PISO DEL CORRAL PORTÁTIL PARA FUTURA REFERENCIA.**

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

Cómo mantener a su hijo seguro mientras está utilizando este producto

- **Ensamblado por un adulto es necesario.**
- Siempre proporcione la supervisión necesaria para la seguridad constante del niño. Cuando lo utilice para jugar, **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- El corral **DEBE** estar completamente armado, todas las barandillas superiores deben estar aseguradas antes de unir el moisés (modelos selectos) o mesa de cambiar pañales (modelos selectos).
- **NUNCA** al niño en el corral para jugar, hasta que las barandillas superiores y asa central del piso estén completamente aseguradas y el piso acolchado puesto en su lugar debido. El bebé podría quedar atrapado en el espacio entre el colchón y los lados de la malla suelta llegando así a asfixiarse.
- Este corral portátil está hecho para niños que no puedan trepar ni salirse del mismo, que midan menos de 35 pulgadas (890 mm) de altura y que pesen menos de 30 libras (14 kgs).
- No use el moisés o mesa de cambiar pañales cuando el bebé tenga más de 3 meses de edad o pesa más de 15 libras (6.8 kgs).
- **PELIGRO DE CAER:** Para prevenir lesiones por caídas, **NUNCA** el moisés, juguete la barra (modelos selectos) o mesa de cambiar pañales cuando el bebé es capaz de voltiarse por sí solo, empujarse con sus manos y rodillas o es muy activo o cuando el bebé tenga más de 3 meses de edad o pesa más de 15 libras (6,8 kgs).
- Utilice todos los clips y cierres para unir el moisés y la mesa de cambiar pañales al corral. Cerciórese de que los clips estén encajados a presión completamente hacia lugar y las correas de la tabla que cambian son seguras. **NUNCA** use si cualquiera de los clips o cierre están quebrados, desaparecidos o no asegurado.
- **SIEMPRE** mantenga al niño al alcance de su mano.
- **NUNCA** el moisés o mesa de cambiar pañales sobre la cama, el piso u otras superficies.
- El moisés y mesa para cambiar pañales está diseñada para usarse **EXCLUSIVAMENTE** con Jeep® Travel Playard.
- **NUNCA** la mesa de cambiar pañales como área de dormir o jugar.
- Siempre mantenga los objetos en el compartimento de almacenamiento fuera del alcance del niño.
- **NO PERMITA** que el niño juegue o que se cuelgue de el compartimento de almacenamiento.
- **NUNCA** deje la puerta del almacenamiento superior abierta cuando el niño está en el corral.

- **¡IMPORTANTE!** Inspección este producto para artículos que están dañados, compartidos flojos, partes que faltan, o bordes afilados antes de ensamblar y periódico durante uso. **NUNCA** si faltan partes, dañado o roto. Ponga se en contacto con Kolcraft para piezas de recambio y instrucciones se hace falta. Nunca debe de susitar partes.
- El juguete la barra es solo para estímulo visual, no para que el niño/a lo agarre.

Peligro de asfixia

- Para evitar que el niño se asfixie al quedarse atrapado, use solamente el piso acolchado proporcionado por el fabricante. **NUNCA** use otros colchones ni pisos acolchados.
- Use sólo una sábana ceñida cuyos bordes queden por lo menos 2" (5 cm) debajo en cada lado del piso acolchado para evitar que el niño se enrede.
- **NUNCA** deje el niño en el producto con ningún lado bajado. Asegurese que los lados estén levantados y en la posición asegurada cuando el niño este en el producto.
- **NUNCA** utilice bolsas plasticas de envío. No use plasticos como cubierta de colchón a menos que estén a la venta y son para ese proposito. Pueden causar asfixión.
- **NUNCA** colchón de agua con este producto.

Evite los peligros de estrangulación

- **NUNCA** el moisés o mesa de cambiar pañales cuando un niño esté en el corral. El niño en el corral podría levantar la mesa para cambiar pañales y entraparse entre la mesa de cambiar pañales y el marco del corral.
- **NUNCA UTILIZE** colchones adicionales, colchonsitos o sábanas, o otro objetos que puedan permitir que su niño pueda treparse hacia afuera. Si usted decide ignorar esta advertencia, quite almohadillas adicionales, juguetes grandes, y otro objetos que puedan servir como escaleras para treparse hacia afuera cuando su niño pueda levantarse a la posición de estar de pie.
- ¡Las cintas o hilos pueden causar estrangulación! **NUNCA** objetos con cuerda alrededor del cuello del niño (tales como capuchas, chupetes, etc.) ni amarre cordones o cintas a los juguetes.
- **NUNCA** permita que queden cintas, cordones o hilos suspendidos sobre el moisés, mesa de cambiar pañales o el corral.
- **NUNCA** coloque el corral junto a una ventana donde los cordones de las cortinas puedan estrangular al niño.

Evite otros peligros

- Mantenga el moisés, mesa de cambiar pañales y el corral para jugar alejados de la estufa, calentones, o chimeneas y otros peligros que podrían causarle daño al niño.
- Para reducir el riesgo de SIDS (Síndrome de Muerte Infantil), los pediatras recomiendan que los infantes sanos sean situados en su espalda para dormir, a menos que se aconseje lo contrario por el médico.
- **NUNCA** más de un niño en el moisés, el corral para jugar o la mesa para cambiar pañales.
- **NUNCA** en ningún vehículo de motor - el niño puede quedar gravemente herido durante un accidente o si se frena bruscamente.
- **NUNCA** el moisés, mesa de cambiar pañales o el corral para jugar con el niño adentro - el niño podría sufrir un accidente.

Lista de piezas



Coral para jugar



Cubierta para transporte



Piso acolchado



Moisés completo (modelos selectos)



Varillas para el piso del moisés para niños (2) (modelos selectos)



Varillas para el piso del moisés para niñas (2) (modelos selectos)



Mesa de cambiar pañales (modelos selectos)



Barra de juguete (modelos selectos)



Juguetes suaves (3) (modelos selectos)



Tubo del compartimento de almacenamiento inferior

Cómo armar el corral para jugar

Para armar el compartimento de almacenamiento

2



1 Retire el **corral para jugar** y los accesorios de la **cubierta para transporte**. Coloque el corral para jugar sobre el suelo con el compartimento de almacenamiento hacia arriba.

2 Abra la cremallera de ambas tapas del almacenamiento por completo (superior y frontal). Para asegurar la tapa del almacenamiento frontal, baje la tapa del almacenamiento frontal hasta ver la lengüeta plástica.

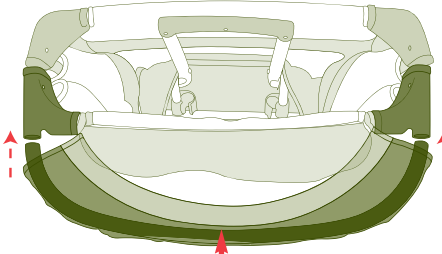
3



3 Inserte esta lengüeta en el ojal justo debajo de la tapa del almacenamiento frontal.

4 Localice el tubo del compartimento de almacenamiento superior, que ya está insertado en una manga, dentro de la parte superior del compartimento. NO quite el tubo de la manga. Inserte los extremos del tubo en los esquineros hasta que se traben en su lugar y se escuche un "clic". Levante el tubo para asegurarse de que esté conectado correctamente.

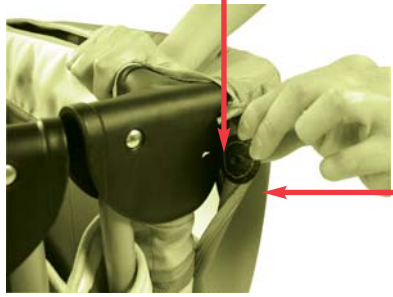
4 **VISTA SUPERIOR**



Tubo del compartimento de almacenamiento superior


Orificio principal

5a



Pasador de género

5b



5 a) Busque el pequeño orificio principal en el costado del esquinero del compartimento de almacenamiento.

b) Extienda el género del compartimento de almacenamiento sobre el orificio e inserte el pasador de género en el orificio principal.

6 Repita los Pasos 5 a y b con todos los otros esquineros del compartimento de almacenamiento.



7



Tubo del compartimento de almacenamiento inferior

7

Localice el tubo del compartimento de almacenamiento inferior e inserte los extremos del tubo en el pie del corral para jugar, como se muestra, hasta que se traben en su lugar. Levante el tubo para asegurarse de que esté conectado correctamente.

8



8

Cierre la cremallera de las dos solapas en la parte inferior del compartimento de almacenamiento que cubre el tubo de compartimento de almacenamiento inferior. Cierre la cremallera de las dos tapas del almacenamiento.

Cómo armar el corral

⚠ ADVERTENCIA

- Si no encajan las cuatro barandillas superiores con el corral en posición vertical y no se asegura la asa central, se puede producir la muerte por asfixia.

PELIGRO DE ASFIXIA

- **Los infantes pueden asfixiarse**

- En separaciones entre un colchón demasiado chico o grueso y los laterales de productos

- Ropa de cama suave

NUNCA coloque un colchón, una almohada, un edredón o una almohadilla sobre lechos mullidos. Use únicamente el colchón/almohadilla que acompañan a este producto.

- **NUNCA DEJE** al niño en el producto con los lados hacia abajo. El niño puede rodarse en el espacio entre el colchón y la malla suelta causando asfixión.

2



1 Invierta el corral para jugar para que el compartimento de almacenamiento quede contra el suelo.

2 Localice el cierre en la parte inferior del corral para jugar cerca de las ruedas. Abra la cremallera de esta solapa.

3a



NOTA: El corral para jugar no se desplegará hasta que la cremallera de esta solapa no se haya abierto.

3 a) Doble la solapa dos veces para que los parches de Velcro queden a la vista.

3b



b) Una con el otro Velcro de la parte inferior del compartimento de almacenamiento.

4 & 5



4 Coloque el corral para jugar plegado hacia posición vertical.

5 Abra las cuatro tiras de Velcro en los laterales del corral para jugar (2 de cada lado).

6



6 Con el mango de arrastre hacia arriba, comience a desplegar el corral para jugar.

7 Mientras el mango de arrastre esté hacia arriba, levante los dos rieles superiores hasta que se traben.

-Los rieles superiores se traban automáticamente cuando se levantan por completo.

-Cuando cada riel se trabe, escuchará un "CLIC".

-Los rieles superiores no pueden trabarse si no se aplana el piso primero.

-Si uno o más de los rieles superiores no se trabaran, tire con fuerza del mango de arrastre para asegurarse de que el piso no esté trabado en el lugar.

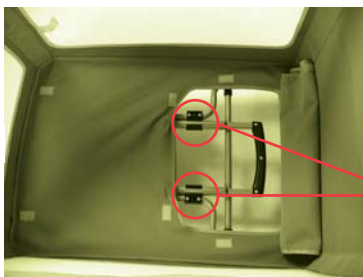
-Controle que ambos rieles superiores estén trabados antes de continuar con el Paso 8.

-Consulte el Paso 1 en "Inspeccione el corral para jugar antes de usarlo" en la Página 25 para saber cómo revisar los rieles correctamente.

7



8



Sujetadores receptores

8 Empuje el mango hacia abajo hacia la parte inferior del corral para jugar hasta que se trabe en los dos sujetadores receptores en el piso. **NUNCA** utilice el corral para jugar si el mango de arrastre no está trabado en los sujetadores receptores.



9

9 Tire de la solapa de género sobre el piso trabado y coloque el Velcro en su lugar.



10

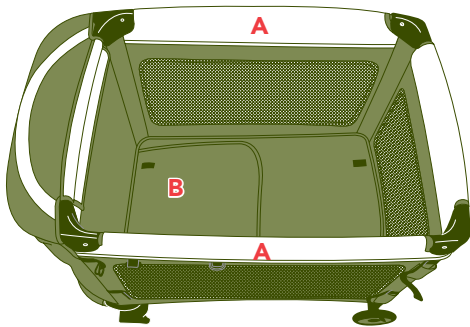
10 Instale el piso acolchado, con el acolchado hacia arriba. Nunca utilice el corral para jugar sin el piso acolchado.

Inspeccione el corral para jugar antes de usarlo

⚠ ADVERTENCIA

El producto, incluyendo los rieles laterales, debe estar completamente levantado antes de usarlo. Asegúrese de que las trabas estén conectadas.

1 & 2



IMPORTANTE: Siempre use estos dibujos para asegurarse de que el corral para jugar esté armado de manera adecuada antes de usarlo.

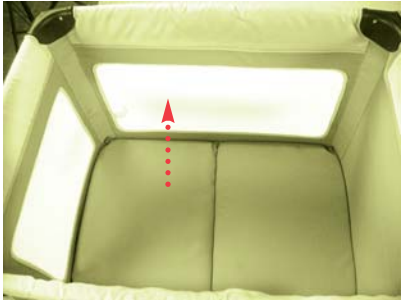
1 Empuje hacia abajo duro en las barandas de arriba para verificar que estén aseguradas ("A" en el dibujo).

2 Empuje hacia abajo en el piso para verificar que esté asegurado y que el piso esté completamente plano ("B" en el dibujo).

Para armar y conectar el moisés (modelos selectos)

! ADVERTENCIA
NUNCA coloque el moisés en la unidad si el niño esta adentro.

1



1 Saque el piso acolchado del corral para jugar.

2 & 3



2 Desdoble el **moisés** y colóquelo sobre el corral.

3 Trabe los 12 sujetadores de moisés de manera segura en los rieles superiores.

4



4 Levante la solapa en el corral para jugar cerca de la parte posterior del compartimento de almacenamiento. Cierre la cremallera del extremo del moisés con el corral para jugar.

5



5 Pliegue la solapa hacia atrás sobre los parches de Velcro del moisés.



6



6 Localice una **varilla para piso de moisés para niño y niña**. Inserte los extremos de cada varilla en los bolsillos de la parte inferior del moisés. Alinee y trabe las varillas para piso de moisés juntas. Si las varillas para piso no estuvieran derechas, tome las varillas y empújelas para juntarlas. Repita este paso con el otro lateral del piso del moisés.

7



7 Coloque el piso acolchado en el moisés, con el lado acolchado arriba.

Para armar la mesa de cambiar pañales (modelos selectos)

⚠ ADVERTENCIA

NUNCA conecte la mesa para cambiar pañales si el niño está en el corral para jugar o en el moisés.

IMPORTANTE: Asegurese de que el corral para jugar este completamente armado con el piso acolchado en su lugar.



1 Localice el lado curvo de la **mesa de cambiar pañales**.

2 Coloque el extremo curvo del cambiador cerca del compartimento de almacenamiento junto a los rieles superiores del corral para jugar. Presione los sujetadores hacia abajo en los rieles superiores hasta que la mesa de cambiar pañales se trabe en su lugar.

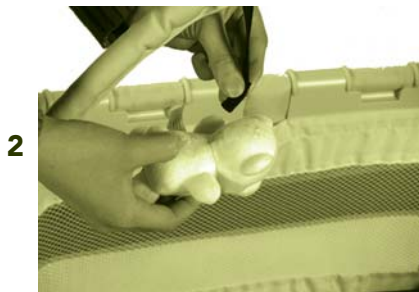
NOTA: Es probable que deba ajustar los sujetadores del moisés cerca del compartimento de almacenamiento para acomodar la mesa de cambiar pañales. La mesa de cambiar pañales se **DEBE** armar con el extremo curvo próximo al compartimento de almacenamiento.

3 Levante la mesa de cambiar pañales para comprobar que está segura.

Para unir una barra de juguetes (modelos selectos)

⚠ ADVERTENCIA

- Posible daño de heridas o lesiones por estrangulación. Remueva la barra de juguetes del área de juego cuando el bebé comience a pararse sobre sus manos y rodillas. Uso recomendado desde el nacimiento hasta los 3 meses o las 15 libras.
- Mantenga los juguetes fuera del alcance de su bebé. Los juguetes no son para que el bebé se los meta en la boca.
- Compruebe siempre para asegurarse de que la barra de juguetes está unida de forma segura. Compruebe con frecuencia.
- No añada cuerdas o cinturoes adicionales para unir a otra cuna o área de juego.



1 Pulse los enganches de la barra de juguetes hacia abajo sobre el raíl del corral o los enganches del moisés, como se muestra en el dibujo.

2 Una los juguetes suaves a las cintas de Velcro en la barra de juguetes. Cada juguete suave tiene un recuadro de Velcro.

Para doblar el corral



2

IMPORTANTE: Las barandas de arriba no se pueden aflojar primero.

- 1 Retire todos los accesorios del corral para jugar (la mesa de cambiar pañales, la barra de juguetes, el moisés y el piso acolchado.)

CONSEJO: Guarde las varillas para el piso del moisés en el compartimento de almacenamiento.

- 2 Tire hacia atrás la solapa sobre el piso del corral para jugar para dejar a la vista el mango de arrastre.



4

- 3 Levante con firmeza el mango de arrastre para que se destrabe el piso.

- 4 Manteniendo el mango en posición vertical, levante y presione el centro del riel superior para liberar la traba. Luego empuje hacia abajo el riel superior mientras continúa presionándolo. Repita esto con el otro riel superior.

NOTA: Para plegarlo, primero se debe levantar el riel superior y luego empujar hacia abajo para liberar la traba. No se puede empujar el riel superior hasta que no se levante la junta de la traba. Si el riel superior no se destrabara, tire con firmeza del mango de arrastre para asegurarse de que el piso esté destrabado. El mango debe estar en una posición vertical.



6

- 5 Pliegue el corral para jugar.

- 6 Para asegurar el pliegue, enlace las tiras por los anillos del lateral del corral para jugar. Tire de la cinta con firmeza y una al parche de Velcro para asegurar.



8

- 7 Repita el Paso 6 con las tres tiras restantes.

- 8 Suelte la solapa debajo del compartimento de almacenamiento y cierre la cremallera hacia el lado posterior del corral para jugar plegado.



9



9 Guarde el piso acolchado, la mesa de cambiar pañales, la barra de juguetes y el anexo del moisés dentro del espacio con el mango de arrastre. Guarde las varillas del moisés dentro del compartimento de almacenamiento. Sólo se deben guardar los accesorios de corral para jugar en el área con el mango de arrastre.

10



10 Asegúrese de que ambas tapas del compartimento de almacenamiento estén cerradas. Tire de la **cubierta para transporte** sobre el corral para jugar plegado. Asegúrese de que la abertura del mango de la parte superior esté alineada con el mango de arrastre.

11



11 Coloque los objetos en el pie de Jeep a través de la solapa de cubierta para transporte y envuelva esta solapa debajo del corral para jugar y cierre la cremallera hacia la cobertura en la parte posterior.

12



12 Levante el mango de arrastre a través de la abertura en la cubierta para transporte.

CONSEJO: Cuando utilice la cubierta para transporte, utilice la hebilla cerca de la abertura del mango de arrastre para reducir el movimiento del mango cuando se transporta.

Pautas de transporte

- 1** SIEMPRE utilice la cubierta para transporte cuando viaje.
- 2** SIEMPRE verifique que las tapas del compartimento de almacenamiento superior y frontal estén cerradas antes de transportarlo.
- 3** El compartimento de almacenamiento **NO** incluye las trabas. **NO** se recomienda guardar objetos en el corral para jugar mientras se lo transporta.
- 4** Para asegurarse de que ninguno de los accesorios se caiga durante el transporte, SIEMPRE asegúrese de cerrar la solapa debajo del corral para jugar plegado como se describe en el Paso 8 de la página 29.
- 5** Durante el transporte, siempre guarde las varillas para piso de moisés en el compartimento de almacenamiento.
- 6** El mango de arrastre es plegable para poder transportarlo de manera cómoda. Empuje el mango de arrastre hacia abajo por completo dentro de la cubierta para transporte antes de guardarlo o al viajar en avión.
- 7** Para asegurar el mango mientras se lo arrastra, utilice la hebilla en la cubierta para transporte cerca de la abertura del mango de arrastre.

Guía para resolver problemas

- 1 LAS BARANDILLAS DE ARRIBA NO QUEDAN ASEGURADAS EN LA POSICIÓN VERTICAL.**

 - La asa de remolcar debe de estar en la posición vertical. Si Ud. Jala fuerte la asa de remolcar eso permite que los seguros de el piso se libre y permite que las barandillas de arriba queden seguras en la posición vertical.
 - Si es necesario, sujete la asa de remolcar con una mano y encaje las barandillas uno cada vez.
- SI TODAS LAS BARANDILLAS DE ARRIBA NO ESTAN ASEGURADAS CUANDO EL CORRAL ESTÁ EN POSICIÓN VERTICAL - NO LO USE.**
Llame a Kolcraft, Servicio al Cliente al: 1-800-453-7673
- 2 LAS JUNTURAS DEL PISO NO SE QUEDAN PLANAS.**

 - Voltée el corral de cabeza y asegúrese de que las juntas del piso no estén obstruidas por objetos ajenos.
 - 3 LAS BARANDILLAS DE ARRIBA NO SE SUELTAN AL MOMENTO DE DOBLAR.**

 - La asa de remolcar debe de estar en la posición vertical. Si Ud. Jala fuerte la asa de remolcar eso permite que los seguros de el piso se libre y permite que las barandillas de arriba queden seguras en la posición vertical.
 - Levante primero la barandilla de arriba, luego apriete en el centro para liberar.
 - 4 EL MOISÉS NO CABE EN EL CORRAL PARA JUGAR.**

 - Las barandillas de arriba deben estar totalmente levantadas y aseguradas.
 - El piso del corral debe estar plano y la asa de remolcar debe estar asegurado.
 - Solo use el moisés que se proporciona con este producto.
 - 5 LA MESA DE CAMBIAR PAÑALES NO CABE EN EL CORRAL PARA JUGAR.**

 - Las barandas de arriba deben estar completamente levantadas y aseguradas.
 - El extremo curvo del cambiador se debe armar junto al compartimento de almacenamiento.
 - Ajuste los sujetadores del moisés para colocar los sujetadores de la mesa de cambiar pañales.
 - 6 EL TUBO DEL COMPARTIMENTO DE ALMACENAMIENTO SUPERIOR SE SALIÓ Y QUEDÓ FUERA DE LA MANGA.**

 - Abra las tapas del compartimento de almacenamiento y coloque el tubo a través de la manga en el interior del compartimento.
 - Asegúrese de que los botones con resortes en el tubo estén hacia abajo antes de introducirlo en la manga.

Cuidado & mantenimiento

- Limpie las superficies usando agua y jabón que no contenga cloro.
- No use polvo limpiador ni limpiadores abrasivos.
- Seque las superficies usando una toalla suave y limpia o déjelo secar al aire.

Garantía limitada

Jeep® es una marca registrada de Chrysler LLC, y es utilizada, bajo licencia por Kolcraft®.
© Chrysler LLC 2008.

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTA LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canadá; fuera de Estados Unidos y Canadá: 1-910-944-9345 o envíenos un mensaje por correo electrónico a customerservice@kolcraft.com.

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en www.kolcraft.com

SITIO DE WEB DE HACER VOLVER: MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe www.recall.gov para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

Tarjeta de registro personal

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda. Una vez que se devuelve un producto, no se puede volver a vender. Se desperdician los materiales y la energía que se usó en su fabricación.

Por favor escriba la información en el espacio provisto y adjunte una copia de su recibo de compra. Usted necesitará esta información para obtener los servicios incluidos en la garantía.

Puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en la etiqueta de tela situada en el piso de el corral.

Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de repuesto a:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211 East

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canadá, 1-910-944-9345 fuera de los Estados Unidos y Canadá tiempo estándar del este, 8 am-6:45 pm Lunes - Jueves, 8 am-3:30 pm Viernes

fax: 910-944-3490

correo electrónico: customerservice@kolcraft.com

Número de Modelo/Estilo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: _____

Diríjase a la página 51 para ver una lista de piezas de repuesto

MISE EN GARDE

Lire toutes les instructions **AVANT** le montage et **L'UTILISATION** du parc. En ignorant ces mises en garde et instructions, vous risquez de causer de graves blessures ou des accidents mortels. S'assurer que les montants supérieurs et la poignée centrale du fond sont bien en place avant utilisation. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UTILISATION FUTURE. GARDER DANS UNE POCHE SUR LE FOND DU PARC.**

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ:

Pour garantir la sécurité de votre enfant en utilisant ce produit.

- **Doit être assemblé par un adulte.**
- Toujours surveiller l'enfant pour assurer sa sécurité à tous moments. Lorsque le parc est utilisé pour jouer, **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.
- Le parc **DOIT** être complètement monté et tous les montants supérieurs bloqués en place avant d'attacher le berceau (modèles sélectionnés) ou la table à langer (modèles sélectionnés).
- **NE JAMAIS** placer l'enfant dans le parc sans que les montants supérieurs et la poignée centrale du fond soient bien bloqués et le tapis de sol bien en place. Le nourrisson peut rouler dans l'espace entre le tapis et les côtés en maille, et risque de s'étrangler.
- Ce parc portable est destiné à un enfant incapable de sortir du parc, mesurant moins de 89 cm et pesant moins de 14 kgs.
- **NE PLUS** utiliser le berceau et la table à langer pour un enfant de plus de 3 mois ou pesant plus de 6,8 kgs.
- **RISQUE DE CHUTE:** Pour empêcher que l'enfant ne tombe et ne se blesse, **NE JAMAIS** utiliser le berceau, barre de jouet (modèles sélectionnés) au la table à langer lorsque l'enfant peut s'aider de ses mains et de ses genoux pour rouler ou le pousser ou quand votre enfant a 3 mois ou pèse plus de 6,8 kgs.
- Utiliser toutes les attaches et tirette pour fixer la table à langer au parc. Assurez-vous que les attaches sont bien en place. **NE PAS** utiliser si une des attaches et tirette est cassée, absente ou non fixée.
- **TOUJOURS** garder l'enfant à portée de bras lorsque vous utilisez la table à langer.
- **NE JAMAIS** utiliser le berceau ou la table à langer sur un lit, sur le sol ou sur toute autre surface.
- Le berceau et la table à langer est conçue pour une utilisation **EXCLUSIVE** avec ce Jeep® parc de voyage.
- N'utilisez **JAMAIS** la table à langer comme couchage ou aire de jeu.
- Tout objet doit être déposé dans le compartiment de rangement, hors d'atteinte de l'enfant.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant jouer ou s'accrocher au compartiment de rangement.
- **NE laissez JAMAIS** la porte du compartiment de rangement supérieur ouverte lorsque l'enfant est dans le parc à jeux.
- **IMPORTANT!** Vérifier l'état des différentes pièces avant le montage du parc et, lors de l'utilisation du parc, vérifier régulièrement que les

pièces ne sont pas abîmées, ni manquantes, que les joints sont correctement fixés, et que les arêtes ne sont pas pointues.

NE JAMAIS utiliser ce produit s'il manque des pièces ou s'il y a des pièces cassées. Contacter Kolcraft pour des pièces de remplacement et un manuel d'instruction si besoin est. **NE JAMAIS** utiliser de pièces de substitution.

- L'enfant ne doit pas s'accrocher à la barre à jouets qui n'a qu'un rôle de stimulation visuelle.

Eviter tout risque d'étouffement

- Pour éviter que l'enfant ne se coince et ne s'étouffe, n'utiliser que le tapis de sol fourni par le fabricant. **NE JAMAIS** utiliser de matelas ou de rembourrage supplémentaire.
- Si vous utilisez un drap, n'utilisez qu'un drap adapté au berceau qui peut se rentrer d'au moins 5 cm de tous les côtés sous le tapis de sol, pour éviter que l'enfant ne se coince.
- **NE JAMAIS** laisser un enfant dans le parc lorsqu'un des côtés est baissé. Assurez-vous que tous les côtés soient bien montés et fixés en position lorsque l'enfant est dans le parc.
- **NE JAMAIS** utiliser de sac en plastique d'expédition comme couverture de matelas. **NE JAMAIS** utiliser de film plastique comme couverture de matelas, à moins qu'il ne soit vendu et destiné à cette utilisation. Les films plastiques peuvent amener l'enfant à s'étouffer.
- **NE JAMAIS** utiliser de matelas d'eau avec ce produit.

Eviter tout risque d'étranglement

- **NE PAS** utiliser le berceau la table à langer quand un enfant se trouve dans le parc. L'enfant pourrait soulever la table à langer et se coincer le cou entre la table à langer et le cadre du parc.
- **NE JAMAIS UTILISER** de matelas, de rembourrage, de drap ou d'autres objets supplémentaires permettant à votre enfant d'escalader la paroi du parc, de tomber et/ou de se blesser. Si vous choisissez de ne pas suivre ces recommandations, enlevez toute literie supplémentaire, tout jouet ou autre objet pouvant servir de marche pour escalader lorsque votre enfant peut se tenir debout.
- L'enfant peut s'étrangler avec des ficelles! **NE JAMAIS** placer d'objet avec une ficelle autour du cou de l'enfant (ficelle de capuche, de tétine, etc.) et ne pas attacher de ficelle aux jouets.
- **NE JAMAIS** suspendre de ficelle autour du berceau ou du parc ni attacher de ficelle aux jouets.
- **NE JAMAIS** placer le parc près d'une fenêtre où l'enfant peut s'étrangler avec les ficelles de stores ou de rideaux.

Eviter tout autre risque

- Garder le berceau, la table à langer et le parc à l'écart des gazinières, chauffage, cheminées et autres sources de risques susceptibles de causer des accidents graves ou mortels à l'enfant.
- Pour réduire les risques de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent que les nourrissons en bonne santé soient placés sur le dos pour dormir, sauf une contre-indication du médecin.
- **NE JAMAIS** placer plus d'un enfant sur le berceau, le parc ou dans la table à langer.
- **NE JAMAIS** utiliser dans un véhicule motorisé - l'enfant peut être grièvement blessé en cas d'accident ou d'arrêt brutal.
- **NE JAMAIS** déplacer ou plier le berceau, la table à langer ou le parc avec l'enfant à l'intérieur - il y a risque de blessure.

Liste de pièces



Parc



Housse de transport



Tapis de sol



Berceau complet (modèles sélectionnés)



Tiges mâles pour le plancher du lit (2) (modèles sélectionnés)



Tiges femelles pour le plancher du lit (2) (modèles sélectionnés)



Table à langer (modèles sélectionnés)



Barre de jouet (modèles sélectionnés)



Jouets mous (3) (modèles sélectionnés)



Tube inférieur du compartiment de rangement

Comment assembler le parc pour enfants

Pour assembler le compartiment de rangement

2



1 Sortez **le parc** et les accessoires de la **housse de transport**. Étalez le parc sur le sol, le compartiment de rangement vers le haut.

2 Ouvrez complètement la fermeture éclair des deux panneaux du compartiment (dessus et devant). Pour fixer le panneau d'ouverture avant, enroulez-le jusqu'à ce que l'attache en plastique soit visible.

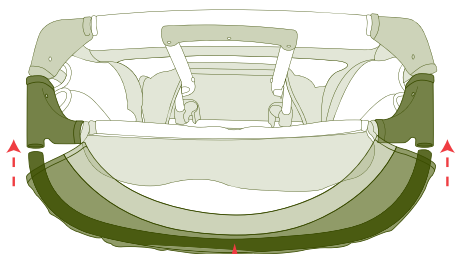
3



3 Insérez l'attache dans la boucle juste au dessous du panneau avant du compartiment.

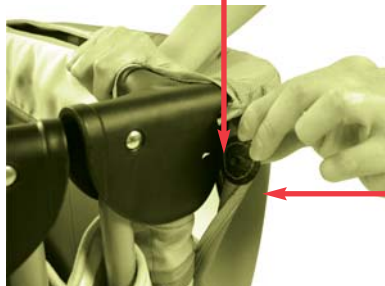
4 Saisissez le tube supérieur du compartiment de rangement, déjà inséré dans un fourreau à l'intérieur de la partie supérieure du compartiment de rangement. NE sortez PAS le tube du fourreau. Insérez les extrémités du tube dans les capuchons situés dans les coins jusqu'à ce qu'ils soient bien positionnés (vous devez entendre une "clic"). Tirez sur le tube pour vérifier qu'il est correctement fixé.

4 **VUE DE DESSUS**



Tube supérieur du compartiment de rangement


5 a) Repérez le trou de la serrure sur le côté du capuchon d'angle du compartiment de rangement.



Trou de serrure

Goujon sur le tissu

5 b) Tirez le tissu du compartiment de rangement sur le trou et insérez le goujon dans le trou de serrure.



6 Répétez les étapes 5 a et b pour l'autre capuchon d'angle du compartiment de rangement.



7



Tube inférieur du
compartment de
rangement

7

Saisissez le tube inférieur du compartiment de rangement. Insérez les extrémités du tube dans les pieds du parc jusqu'à ce qu'ils soient bien positionnés (voir le dessin). Tirez sur le tube pour vérifier qu'il est correctement fixé.

8



8

Fermez la fermeture éclair des deux rabats situés au bas du compartiment de rangement qui recouvrent le tube inférieur du compartiment de rangement. Fermez les deux panneaux du compartiment.

Pour monter le parc

⚠ MISE EN GARDE

- En ne bloquant pas les montants supérieurs en position droite et en n'assurant pas la poignée de sol au centre, vous risquez de causer la mort par étouffement.

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

- **Les nourrissons peuvent s'étouffer**
 - Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit.
 - Sur un couchage mou, **NE JAMAIS** ajouter de matelas, d'oreiller, de douillette ou de rembourrage. Utilisez uniquement le matelas et l'aise fournis avec ce produit.
- **NE JAMAIS** laisser le nourrisson dans le parc si les côtés en sont abaissés. Il peut rouler dans l'espace entre le rembourrage et le côté en maille, ce qui peut entraîner l'étouffement.

2



- 1 Retournez le parc de manière à ce que le compartiment de rangement soit contre le sol.

- 2 Saisissez la fermeture éclair située sur la partie inférieure du parc près des roulettes. Ouvrez ce rabat.

REMARQUE: Le parc ne pourra pas être déplié si ce rabat est fermé.

3a



- 3 a) Pliez ce rabat deux fois afin que les Velcro soient apparents.

3b



- b) Fixez-les aux Velcro situés au bas du compartiment de rangement.

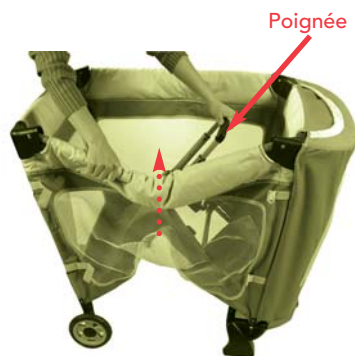
4 & 5



4 Placez le parc plié en position verticale.

5 Détachez les quatre bandes Velcro situées sur les côtés du parc (deux de chaque côté).

6



6 En maintenant la poignée vers le haut, commencez à déplier le parc.

7



7 Pendant que la poignée est verticale, remontez les deux montants supérieurs jusqu'à ce qu'ils se bloquent.

-Ces deux montants supérieurs se bloquent automatiquement lorsqu'ils sont complètement remontés.

-Vous devez entendre un "clac" lorsque les montants se bloquent.

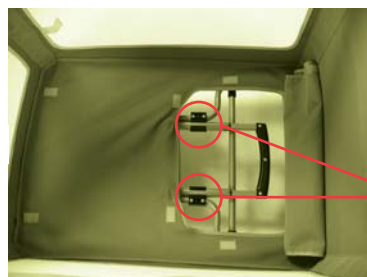
-Les montants supérieurs ne peuvent pas se bloquer si le plancher n'est pas complètement plat.

-Si un ou plusieurs montants supérieurs ne se bloquent pas, tirez d'un coup sec sur la poignée pour vérifier que le plancher n'est pas verrouillé.

-Vérifiez que les montants supérieurs sont bloqués avant d'entreprendre l'étape 8.

-Consultez l'étape 1 "Inspecter le parc avant de l'utiliser", page 41 pour apprendre comment vérifier les montants correctement.


8




Bagues

8 Repoussez la poignée vers le fond du parc jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en s'enclenchant dans les deux bagues situées sur le plancher. **N'utilisez JAMAIS** le parc si la poignée n'est pas correctement enclenchée dans ces bagues.

9



10



9 Tirez le rabat en tissu sur le plancher bien verrouillé et mettez les Velcro en place.

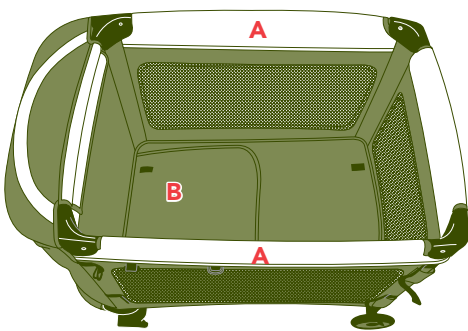
10 Installez le plancher matelassé, le matelassage étant dessus. N'utilisez jamais le parc sans le fond matelassé.

Inspecter le parc avant utilisation

⚠ MISE EN GARDE

Cet article, y compris les montants latéraux, doit être complètement monté avant toute utilisation. Vérifiez que les fermetures sont correctement verrouillées.

1 & 2



IMPORTANT: Toujours se reporter à cette illustration pour inspecter le parc avant utilisation.

- 1** Appuyez fortement sur les montants supérieurs pour être sûr qu'ils sont bloqués ("A" sur le dessin).
- 2** Appuyez fortement sur le plancher pour être sûr qu'il est bloqué et complètement plat. ("B" sur le dessin).

Pour assembler le berceau (modèles sélectionnés)



⚠ MISE EN GARDE
NE mettez JAMAIS le berceau dans le parc si un enfant s'y trouve.

1 Enlevez le fond matelassé installé dans le parc.



2 Dépliez le *berceau* et étalez-le sur le parc.

3 Insérez les 12 clips du lit sur les montants supérieurs.



4 Remontez le rabat sur le parc près de l'arrière du compartiment de rangement. Utilisez la fermeture éclair pour attacher le berceau au parc.



5 Repliez le rabat sur les Velcro du berceau.



6



6 Prenez une tige femelle et une tige mâle du plancher du berceau. Insérez les extrémités de chaque tige dans les poches situées sur le fond du berceau. Alignez les tiges et bloquez-les ensemble. Si elles ne sont pas droites, prenez-les et enfoncez-les l'une dans l'autre. Répétez cette opération pour l'autre côté du plancher du berceau.



7

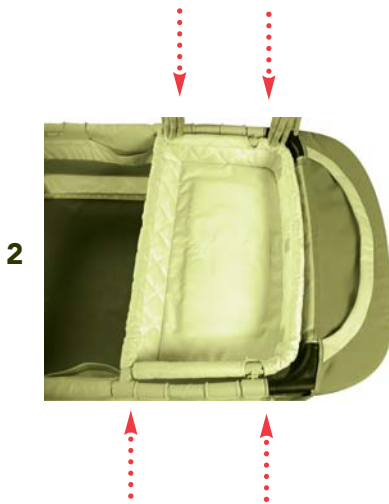


7 Installez le fond matelassé dans le berceau, le matelassage étant dessus.

Pour assembler la table à langer (modèles sélectionnés)

⚠ MISE EN GARDE
NE JAMAIS placer la table à langer sur l'unité si un enfant se trouve dans le parc.

IMPORTANT: S'assurer que le parc est complètement assemblé et que le fond est en place.

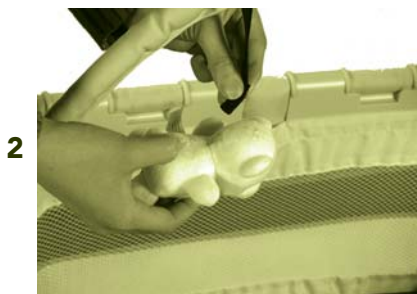


- 1** Saisissez le côté courbé de la table à langer.
- 2** Positionnez le côté courbé de la table à langer près du compartiment de rangement, le long des montants supérieurs du parc. Fixez les clips sur les montants supérieurs jusqu'à ce que la table à langer soit bloquée.

REMARQUE: Il est possible qu'il faille ajuster les clips du berceau près du compartiment de rangement pour installer correctement la table à langer. Pour procéder à l'assemblage de la table à langer, le bord courbé **DOIT** être du côté du compartiment de rangement.

- 3** Tirez sur la table à langer pour vérifier qu'elle est correctement fixée.

Pour fixer la barre à jouets (modèles sélectionnés)

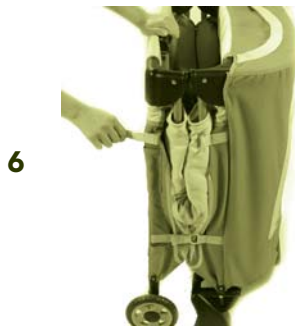


⚠ MISE EN GARDE

- Possibilité de blessure par enchevêtrement ou étranglement. Lorsque bébé commence à se lever sur ses mains et ses genoux, retirez le mobile de l'aire de jeu. Utilisation recommandée de la naissance à 3 mois ou 15 livres.
- Gardez les jouets hors de la portée du bébé. Le bébé ne doit pas mettre les jouets à la bouche.
- Vérifiez toujours que la barre à jouet est correctement fixée. Vérifiez-la fréquemment.
- N'ajoutez pas de cordes ou de courroie pour fixer à un autre lit ou parc.

- 1** Appuyez sur la barre à jouets pour que les clips s'enclenchent sur le montant du parc ou sur les clips du berceau (voir photo).
- 2** Fixez les jouets mous sur les bandes Velcro de la barre à jouets. Une bande Velcro est collée sur chaque jouet.

Pour plier le parc



IMPORTANT: Il est impossible de débloquer les montants supérieurs d'abord.

1 Enlevez tous les accessoires du parc (table à langer, barre à jouets, berceau et fond matelassé).

CONSEIL: Il est recommandé de garder les tiges du plancher du berceau dans le compartiment de rangement.

2 Repoussez le rabat sur le plancher du parc pour dégager la poignée.

3 Tirez fermement sur la poignée pour la débloquer du plancher.

4 En maintenant la poignée verticale, soulevez et appuyez sur le milieu du montant supérieur pour le débloquer. Puis appuyez sur le montant supérieur tout en continuant à le dégager. Répétez cette opération pour l'autre montant supérieur.

REMARQUE: Pour plier le parc, le montant supérieur doit d'abord être soulevé puis poussé vers le bas pour pouvoir se débloquer. Le montant supérieur ne peut pas être abaissé si le joint emboîté est soulevé. Si le montant supérieur ne se débloque pas, tirez d'un coup sec sur la poignée pour vérifier que le plancher est déverrouillé. La poignée doit être en position verticale.

5 Plier le parc.

6 Pour que le parc plié ne s'ouvre pas, passez les courroies situées sur les côtés du parc dans les bagues. Tirez fermement sur les courroies puis attachez-les sur les Velcro afin qu'elles soient bien maintenues.

7 Répétez l'étape 6 pour les trois courroies restantes.

8 Détachez le rabat sous le compartiment de rangement et utilisez la fermeture éclair pour le fixer à l'arrière du parc replié.

9



9 Rangez le fond matelassé, la table à langer, la barre à jouets et le berceau à l'endroit où se trouve la poignée. Rangez les tiges du berceau dans le compartiment de rangement. Seuls les accessoires du parc doivent être rangés près de la poignée.

10



10 Vérifiez que les deux panneaux du compartiment de rangements sont fermés. Passez la **housse de transport** sur le parc replié. Vérifiez que la poignée d'ouverture située sur le dessus est bien alignée avec l'autre poignée.

11



Pied du parc Jeep

11 Passez le pied du parc Jeep par le rabat de la housse et faites passer ce rabat sous le parc, recouvrez-le, puis, à l'aide de la fermeture éclair, fixez-le à l'arrière de la housse.

12



12 Remontez la poignée en passant par l'ouverture située sur la housse.

CONSEIL : Lorsque vous utilisez la housse de transport laissez ouvertes les boucles situées près de la poignée pour en réduire le mouvement.

Conseils de voyage

- 1** En voyage, utilisez TOUJOURS la housse de transport.
- 2** Les panneaux de fermeture avant et supérieur du compartiment de rangement doivent TOUJOURS être fermés avant de voyager.
- 3** Le compartiment de rangement NE comprend PAS les fermetures. Il N'est PAS recommandé de ranger des objets de valeur dans le parc pendant un voyage.
- 4** Afin qu'aucun accessoire ne tombe du parc en cours de voyage, le rabat situé sous le parc plié doit TOUJOURS être fermé avec les fermetures éclair (voir page 45, étape 8).
- 5** En cours de voyage, les tiges du plancher du berceau doivent toujours être rangées dans le compartiment de rangement.
- 6** Rentrez la poignée complètement à l'intérieur de la housse avant de stocker le parc ou lors de voyages en avion.
- 7** Pour assurer la poignée en tirant le parc plié, laissez ouvertes les boucles situées sur la housse de transport, près de l'ouverture pour la poignée.

Guide diagnostic

1 LES MONTANTS SUPÉRIEURS NE SE BLOQUENT PAS EN POSITION DROITE.

- La poignée doit être en position verticale. Un coups sec sur la poignée libérera les fermetures du plancher permettant ainsi de bloquer les montants supérieurs.
- Si nécessaire, vous pouvez tenir la poignée d'une main et, en même temps, bloquer les montants supérieurs.

SI LES MONTANTS SUPÉRIEURS NE SE METTENT PAS EN PLACE, NE PAS UTILISER LE PARC.

Appeler Service à la Clientèle Kolcraft au: 1-800-453-7673

2 LES JOINTS INFÉRIEURS NE SONT PAS À PLAT.

- Retourner le parc et vérifier que les joints du fond ne sont pas encombrés par des corps étrangers.

3 LES MONTANTS SUPÉRIEURS NE SE DÉBLOQUENT PAS POUR PERMETTRE DE PLIER LE PARC.

- La poignée doit être en position verticale. Un coup sec sur la poignée libérera les fermetures du plancher permettant ainsi de débloquent les montants supérieurs.
- Soulever d'abord un montant supérieur, puis appuyez au milieu pour libérer les fermetures.

4 LE BERCEAU NE S'ADAPTE PAS AU PARC.

- Les montants supérieurs du parc doivent être parfaitement droits et bloqués.
- Le plancher du parc doit être bien plat et la poignée doit être verrouillée dans le plancher.
- Utilisez uniquement le berceau fourni avec le parc.

5 LA TABLE À LANGER NE S'ADAPTE PAS AU PARC.

- Les montants supérieurs du parc doivent être parfaitement droits et bloqués.
- Pour l'assemblage, le bord courbé de la table à langer doit être du côté du compartiment de rangement.
- Réglez les clips du berceau pour installer les clips de la table à langer.

6 LE TUBE SUPÉRIEUR DU COMPARTIMENT À RANGEMENT DÉPASSE DU FOURREAU.

- Ouvrez les panneaux du compartiment de rangement et introduisez le tube dans le fourreau à l'intérieur du compartiment.
- Vérifiez que les pressions sur le tube sont dirigées vers le bas avant de l'introduire dans le fourreau.

Entretien & nettoyage

- Pour nettoyer, essuyer les surfaces en utilisant de l'eau et un détergent doux sans javel.
- Ne pas utiliser de poudre à récurer ou de nettoyants abrasifs.
- Sécher en utilisant un linge doux et propre, ou à l'air libre.

Garantie limitée

Jeep® est une marque déposée de la Chrysler LLC, et est utilisé sous licence par Kolcraft®.
© Chrysler LLC 2008.

Kolcraft® garantit cet article contre tout défaut de fabrication, selon les décrets suivants: Kolcraft s'engage à réparer ou remplacer, à sa convenance, l'article défectueux pendant UN AN à partir de la date d'achat. Si vous avez un problème ou n'êtes pas entièrement satisfait de cet article, veuillez contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft.

COMME CETTE GARANTIE LE STIPULE, LE CONSOMMATEUR NE PEUT PRETENDRE QU'A LA REPARATION OU AU REMPLACEMENT DE L'ARTICLE. KOLCRAFT NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE POUR RUPTURE DE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE CONCERNANT CET ARTICLE, EN RESTANT TOUTEFOIS DANS LES LIMITES DE LA LOI EN VIGUEUR. TOUTE GARANTIE TACITE DE COMMERCIALISATION OU D'UTILISATION ADEQUATE DE CET ARTICLE EST LIMITEE A LA DUREE DE CETTE GARANTIE.

Certains états interdisent l'exclusion ou la limitation des garanties présentées ci-dessus ; dans ce cas-là, ces exclusions ne vous concernent pas. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent varier selon les états. Nous vous remercions sincèrement d'avoir acheté cet article Kolcraft.

Pour tous services de garantie, merci de contacter le Service à la Clientèle de Kolcraft au 1-800-453-7673 pour États-Unis et le Canada et au 1-910-944-9345 en dehors des États-Unis et du Canada, ou par courrier électronique à customerservice@kolcraft.com.

En cas de retour de cet article au Service à la Clientèle de Kolcraft pour une réparation ou un remplacement, envoyez-le en port payé et suffisamment assuré.

Pour davantage de renseignements, visitez le site www.kolcraft.com

SITE WEB DE RAPPEL DE PRODUITS : GARANTISSEZ LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT.

Consultez le site www.recall.gov afin de déterminer si les produits utilisés pour l'enfant ou les jouets ont été rappelés.

Fiche de renseignements personnels

Il arrive parfois qu'un de nos articles soit défectueux et pose un problème au consommateur. Dans la plupart des cas, nous pouvons résoudre votre problème en effectuant un remplacement des pièces défectueuses. Contactez-nous avant de retourner un de nos articles au magasin. Une fois retourné, l'article ne peut être revendu. Les matériaux et l'énergie utilisés pour sa fabrication ont alors été gaspillés.

Nous vous encourageons à noter les renseignements nécessaires dans l'espace prévu à cet effet et à y joindre une copie de votre ticket de caisse. Vous aurez besoin de ces renseignements pour bénéficier du service de garantie.

Le numéro de modèle et la date de fabrication sont indiqués sur une étiquette sur le plancher du parc.

Prière d'envoyer vos commentaires, questions ou demandes d'échange de pièce à:
Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211East
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 aux États-Unis et au Canada, 1-910-944-9345 à l'extérieur des États-Unis et du Canada.
Heure de New York, de 8h00 à 18h45 du lundi au jeudi, de 8h00 à 15h30 le vendredi

fax: 910-944-3490

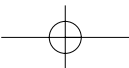
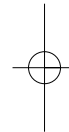
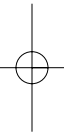
courriel: customerservice@kolcraft.com

Numéro du modèle: _____

Date de fabrication: _____

Date d'achat: _____

**Lisez en page 51 la liste de
pièces de remplacement**



Replacement Parts List / Lista de piezas de repuesto / Liste des pièces de rechange

Circle the Part You Need

Marque con un círculo el repuesto que necesita

Encerclez la pièce dont vous avez besoin

Replacement parts may look slightly different than what is shown below.

Las piezas de recambio se pueden ver ligeramente diferentes de como se muestran abajo.

Les pièces de rechange peuvent différer légèrement des illustrations.



\$12.00
Travel Cover
Cubierta para transporte
Housse de transport



\$18.00
Floor Pad
Piso acolchado
Tapis de sol



\$5.00
Wheel
Rueda
Roue



\$2.00
Lower Storage Compartment Tube
Tubo del compartimento de almacenamiento inferior
Tube inférieur du compartiment de rangement



\$3.00
Upper Storage Compartment Tube
Tubo del compartimento de almacenamiento superior
Tube supérieur du compartiment de rangement

**Select Model replacement parts • Seleccione las piezas de repuesto del Modelo
• Choisissez les pièces de remplacement du Modèle**



\$18.00
Full Bassinet
Moisés completo
Berceau complet



\$5.00
Male Bassinet Floor Rod
Varilla para piso de moisés para niños
Tige mâle pour le plancher du berceau



\$15.00
Changing table
Mesa de cambiar pañales
Table à langer



\$5.00
Female Bassinet Floor Rod
Varilla para piso de moisés para niñas
Tige femelle pour le plancher du berceau



\$8.00
Toy Bar
Barra de juguete
Barre à jouets



\$3.00
Soft Toy (3)
Juguetes suave (3)
Jouets mous (3)

Replacement Parts Order Form / Formulario para ordenar piezas de repuesto / Formulaire de commande pour pièces de rechange

- Complete the following form. Your model number and date of manufacture must be included on the form to ensure proper replacement parts.
- Complete el siguiente formulario. Debe incluir en el formulario el número de su modelo y fecha de fabricación para asegurarse de que obtenga las piezas de repuesto adecuadas.
- Remplissez le formulaire suivant. Votre numéro de modèle et la date de fabrication doivent être inclus dans le formulaire pour garantir un échange de pièce approprié.

Model Number - No de modelo - Numéro du modèle _____

Date of Manufacture - Fecha de fabricación - Date de fabrication _____

Total:

Shipping & Handling* - Gastos de envío* - Port et manutention* : \$5.00

*\$15.00 outside the continental U.S.

*U.S. \$15,00 para fuera de continente de EE.UU

*\$15 dollars US pour les clients résidant hors de la partie continentale des É.-U.

Sales Tax** - Impuestos** - T.V.A.** : _____

**NC Residents Only 7%

**Residentes de North Carolina nomas 7%

** 7% pour les résidents de la Caroline du Nord uniquement.

Total Due - Total a pagar - Total à régler: _____

Check or money order (in US dollar) enclosed (payable to Kolcraft Enterprises, Inc.)

Cheque o giro adjunto (a nombre de Kolcraft Enterprises, Inc.)

Chèque ou mandat postal (montant en dollar US) inclus (à l'ordre de Kolcraft Enterprises, Inc.)

Charge to credit card

Cobrar a la tarjeta de crédito - Débiter cette carte de crédit

Visa Mastercard

Account# - Cuenta No - N° compte: _____

3 Digit Security Code - 3 numeros de código de dígito de seguridad -

Code de sécurité à 3 chiffres _____

Expiration Date - Fecha de vencimiento - Date d'expiration: _____ / _____

Signature - Firma: _____

Ship to - Enviar a - Destinataire:

Name - Nombre - Nom _____

Address - Dirección - Adresse _____

City, State, Zip - Ciudad, Estado, Código postal - Ville, Province, Code postal _____

(_____)

Telephone - Teléfono - Téléphone _____

Email Address - Correo electrónico - Adresse courriel _____